

**fondation**   
de l'hôpital du suroît

150, rue St-Thomas, Salaberry-de-Valleyfield  
fondationhds.ca • 450 377-3667

 /fondationhds

 /fondationhds



# Un don qui vous revient

Rapport annuel 2013-2014

**fondation**   
de l'hôpital du suroît

# Table des matières

3	Mission - Vision - Valeurs	12	Je carbure pour mon hôpital
4	Mot du président et de la directrice générale	13	La Fondation en chiffres
5	Mots du directeur général du CSSS du Suroît et du président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens	14	Revenus
6	Conseil d'administration	15	États financiers 2013-2014
7	Équipe de la Fondation	16	Activités de financement
8	Hôpital du Suroît	19	Dons planifiés
9	Territoire desservi	20	La Fondation de plus en plus visible
10	Campagne majeure de financement	21	Merci aux bénévoles
		22	Merci aux donateurs

---

## Mission

La Fondation de l'Hôpital du Suroît a pour mission de recueillir des fonds dans le but d'acquies de nouveaux équipements, afin d'améliorer l'accessibilité, la qualité et la continuité des soins de santé dispensés à l'Hôpital du Suroît.

---

## Vision

Afin d'assurer la pérennité de son œuvre, la Fondation assure une saine croissance de ses revenus, dans le but de remettre un million de dollars annuellement à l'Hôpital du Suroît.

---

## Valeurs

- Humanité
- Altruisme
- Transparence
- Imputabilité
- Indépendance
- Entrepreneurship

## Mot du président et de la directrice générale

### *L'année 2013 souligne les 25 ans de la Fondation*

Nouveauté et innovation, voilà les deux mots qui décrivent le mieux l'année financière 2013-2014 de la Fondation de l'Hôpital du Suroît. C'est à travers la reconnaissance de ses donateurs, l'organisation de ses événements, la mise sur pied de projets de développement et sa présence dans les médias de la région, que la Fondation a souligné ses 25 ans. Merci d'être si nombreux à soutenir notre cause et à démontrer votre confiance à notre égard.

### *Un don qui vous revient*

À titre de fondation hospitalière, notre rôle est de rassembler et de sensibiliser les citoyens, afin de recueillir des fonds permettant l'acquisition d'équipements spécialisés et le réaménagement de divers départements, dans le but d'améliorer l'accessibilité, la qualité et la continuité des soins de santé dispensés par le personnel soignant de l'Hôpital du Suroît.

### *Des donateurs engagés*

Le succès de la Fondation repose sur la générosité et la fidélité de ses précieux donateurs individuels et corporatifs, ainsi que celle des fondations privées. Aider notre établissement de santé est un grand défi que nous pouvons relever grâce à l'implication de tous. Nous souhaitons donc exprimer notre profonde gratitude à ceux et celles qui nous ont appuyés cette année.

### *Une équipe dévouée*

Être à la barre d'une équipe composée de professionnels et de nombreux bénévoles engagés est une grande fierté. Nous travaillons quotidiennement pour le mieux-être des patients de l'hôpital et nous demeurons constamment à l'écoute des besoins du centre hospitalier. L'implication, l'intégrité et la rigueur des membres du conseil d'administration nous permettent également de poursuivre la mission de la Fondation.

### *Des projets essentiels pour un hôpital en santé*

Cette année, l'Hôpital du Suroît a inauguré sa nouvelle pharmacie, un projet auquel la Fondation a contribué à la hauteur de 385 340 \$. La pharmacie est désormais un lieu exemplaire pour l'équipe en place.

L'année 2014-2015 clôturera la 4<sup>e</sup> campagne majeure. Rappelons que cette campagne de financement a pour objectif d'amasser 4 000 000 \$ permettant la réalisation de cinq grands projets, dont : le réaménagement du Centre mère-enfant et la modernisation du Système centralisé d'additifs aux solutés pour l'Oncologie. Merci d'unir votre voix à la nôtre et de contribuer à la concrétisation de ces projets indispensables.

En terminant, dans un milieu en constant changement, il faut savoir se démarquer, évoluer et surmonter les nombreux défis. La Fondation de l'Hôpital du Suroît est bien outillée pour demeurer un chef de file dans son domaine.

**Merci !**



Me Gilles Marois,  
président



Kathleen F. O'Brien,  
directrice générale



## Mot du directeur général du CSSS du Suroît

Le soutien de la communauté d'affaires et des nombreux donateurs de la Fondation de l'Hôpital du Suroît est un apport indéniable pour permettre à notre organisation de poursuivre son développement en continuant d'offrir des soins et des services sécuritaires et de grande qualité.

Comme vous l'avez sans doute constaté, nous vivons une pression importante, particulièrement depuis les dernières années, en raison des besoins évolutifs et grandissants de la population du grand Suroît. La population vieillissante et les nouvelles familles qui s'installent dans notre région sont quelques-unes des réalités avec lesquelles nous devons composer. Ainsi, par votre contribution, nous sommes en mesure de pouvoir y faire face et d'y répondre. Le projet de réaménagement du Centre mère-enfant, l'agrandissement de la pharmacie et la modernisation du système centralisé d'additifs aux solutés (SCAS) en oncologie sont tous des exemples concrets pour lesquels la Fondation et ses donateurs ont joué un rôle central.

Après 25 ans d'implication, la Fondation de l'Hôpital du Suroît occupe une place majeure non seulement pour le centre hospitalier, mais aussi pour la communauté. Nous sommes fiers de constater à quel point vous êtes nombreux à embrasser la cause et nous en sommes très reconnaissants. J'en profite pour remercier l'équipe de la Fondation et ses nombreux bénévoles.

Au nom des membres du conseil d'administration du CSSS du Suroît, des médecins, des employés ainsi que des usagers de l'Hôpital du Suroît, nous vous remercions pour votre engagement et pour votre fidélité envers la Fondation.

**Soyez convaincus, vous faites réellement une différence.**

**Merci !**



François Therrien,  
directeur général du CSSS du Suroît




## Mot du président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens

L'implication de la Fondation de l'Hôpital du Suroît se constate à différents niveaux. D'abord, les dons reçus permettent l'achat d'équipements à la fine pointe de la technologie et assurent un accès à des soins de qualité et sécuritaires. Ces acquisitions ont également des impacts positifs sur la pratique médicale : interventions et processus plus rapides et raffinés ainsi qu'un environnement de travail attrayant pour la relève qui est toujours à la recherche d'une pratique plus optimale. L'implication de la Fondation permet également de faire atterrir des projets de rénovation d'envergure, la modernisation de la pharmacie en est un excellent exemple. Ces nouveaux lieux ont des retombées positives directes, tant sur l'offre de service pharmaceutique au sein de l'établissement que sur la qualité du milieu de travail.

Ajoutons à cela le chantier amorcé récemment pour actualiser le système centralisé d'additifs aux solutés (SCAS). Les sommes engagées par les donateurs ont permis de concrétiser rapidement ce projet prioritaire et ainsi, de répondre aux exigences de l'Ordre des pharmaciens du Québec. D'autre part, ce nouvel environnement de travail contribuera, j'en suis certain, à l'attraction et à la rétention des professionnels.

Sur une note plus personnelle, j'ai dû bénéficier des services hospitaliers dans les dernières années à titre de patient et je peux témoigner que les dons reçus par la Fondation sont un investissement direct pour l'avenir de notre communauté, car ils assurent à la population du Suroît des soins et des services empreints d'une grande humanité.

**Merci aux donateurs !**



Dr Ghislain Fortier, anesthésiologiste  
Président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens



# Conseil d'administration

## Président

**Me Gilles Marois**, notaire  
Marois Lapointe De Bonville, notaires inc.

## Présidente ex-officio

**Me Marie Legault**, D.E.C., LL.B.  
Rancourt, Legault & St-Onge, avocats

## Secrétaire

**Claude Tousignant**, directeur de l'usine de Beauharnois  
Rio Tinto Alcan

## Administrateurs

**Joanne Brunet**, directrice générale  
CLD Beauharnois-Salaberry (départ en juillet 2013)

**Nadine Cassius de Linval**, directrice générale  
Valleyfield Volkswagen

**Louise Chatigny**, contrôleur  
Zinc électrolytique du Canada Itée (départ en mai 2014)

**Catherine Clements**, directrice de succursale  
Banque Nationale du Canada (départ en novembre 2013)

**Hugo Desrosiers**, directeur de succursale  
Banque Nationale du Canada, Valleyfield (arrivée en janvier 2014)

**Danielle Dubois**, directrice générale par intérim  
CSSS du Suroît (départ en novembre 2013)

**Lynne Dumais**, anesthésiste  
Hôpital du Suroît (départ en septembre 2013)

**Marc-André Dumouchel**, directeur de succursale  
Banque Royale du Canada, Valleyfield (arrivée en avril 2014)

**Kathleen Favreau-O'Brien**, directrice générale  
Fondation de l'Hôpital du Suroît

## Vice-présidente

**Julie Lemire**, courtier immobilier  
Re/Max Défi (1996)

## Trésorier

**Gino Napoleoni**, directeur général  
Caisse Desjardins Notre-Dame de Bellefleur

**Bernard Fiset**, vice-président et directeur général  
Première Moisson

**Louise Leduc**, directrice de succursale  
Banque Royale du Canada (départ en février 2014)

**Simon Maheu**, fiscaliste  
Séguin Haché sncrl (arrivée en septembre 2013)

**André Mooney**, caricaturiste  
Valleyfield Express (départ en octobre 2013)

**Pierre Parent**, président  
Trial

**Nancy Rondeau**, urgentologue  
Hôpital du Suroît (arrivée en septembre 2013)

**Daniel Sauvé**, directeur des Ressources techniques  
CSSS du Suroît (départ en octobre 2013)

**François Therrien**, directeur général  
CSSS du Suroît (arrivée en novembre 2013)



## Équipe de la Fondation

**Kathleen Favreau-O'Brien**  
Directrice générale

**Michel Caron**  
Directeur aux dons planifiés

**Maude Daoust**  
Directrice des communications  
et du développement

**Véronique Lalande**  
Directrice des événements et  
du développement

**Marie-Laure Prunier**  
Directrice adjointe à l'administration

**Linda Roy**  
Commis comptable



Gildor Roy  
Porte-parole

### Deux départs dans l'équipe de la Fondation

En janvier 2013, Michel Vallée (directeur aux dons planifiés) et, en octobre 2013, Patricia Gagné Claude (directrice des communications et du développement), ont tous les deux quitté leur fonction au sein de la Fondation de l'Hôpital du Suroît. Le conseil d'administration, le personnel et les bénévoles de la Fondation les remercient pour leur dévouement et leur souhaitent bon succès dans leurs nouveaux projets respectifs.

### La Fondation accueille une stagiaire

Du 8 janvier au 14 mars 2014, Caroline Guénard, étudiante du Collège de Valleyfield, a réalisé un stage de 125 heures au sein de la Fondation. Supervisée par Maude Daoust, directrice des communications et du développement, ce stage a été consacré à des projets en communication et, ensemble, elles ont modernisé l'image du programme de dons planifiés. L'équipe de la Fondation la remercie et lui souhaite bonne chance dans ses projets !

### La Fondation se démarque

Lors du 34<sup>e</sup> Gala des gens d'affaires de la Chambre de commerce et d'industrie Beauharnois-Salaberry, qui a eu lieu le 26 avril 2014, la Fondation a remporté le prix de l'**Organisme de bienfaisance et communautaire**. La Fondation partage cette reconnaissance avec son conseil d'administration, ses bénévoles et ses employés.



# L'Hôpital du Suroît

## Mission

Dispensateur de services de première ligne et de services spécialisés, le CSSS du Suroît a la responsabilité de maintenir et d'améliorer la santé et le bien-être de la population de son territoire en rendant accessible une gamme de services de santé et de services sociaux. Il offre en plus des services spécialisés à la population voisine de la Montérégie-Ouest.

De concert avec ses partenaires du réseau local de services, le CSSS s'assure de l'organisation, de la coordination et de la prestation des services, afin de faciliter le cheminement des personnes dans le réseau et leur accès à des services continus, sécuritaires et de qualité dans une perspective de prévention, de traitement et de soutien.

## Statistiques

**Jours-présence : 78 279**

**66 496**  
En salle

**11 647**  
En chambres semi-privées

**136**  
En chambres privées

**207**  
Lits

**7093**  
Usagers opérés

**64**  
Omnipraticiens

**42 330**  
Visites à l'urgence

**84 129**  
Imagerie médicale  
(examens et interventions)

**7**  
Pharmaciens

**11 859**  
Ambulances

**1**  
Dentiste

**160**  
Bénévoles

**8 798**  
Usagers admis

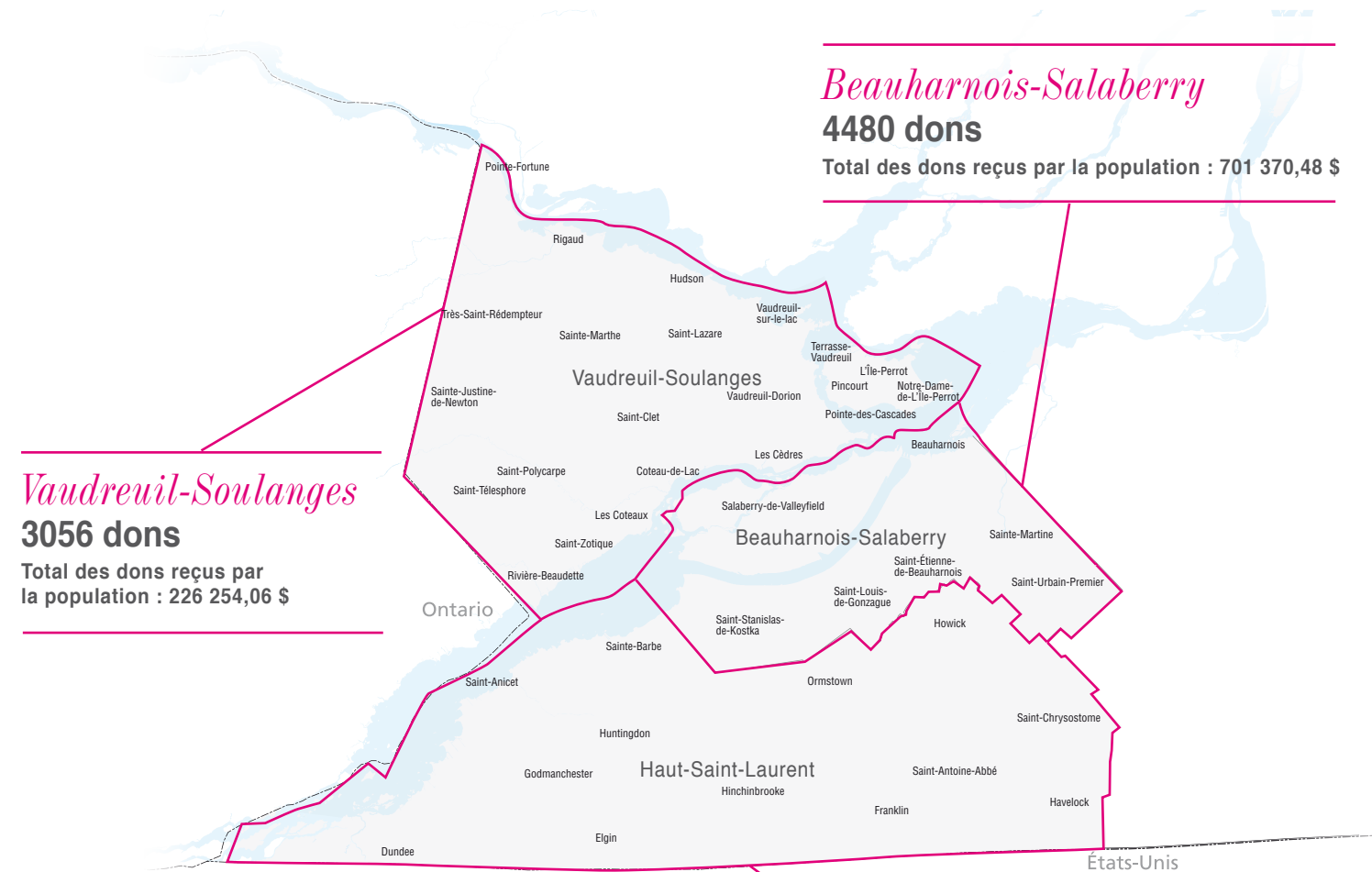
**104**  
Spécialistes

**1 001**  
Naissances

# Territoire desservi

La région du Suroît regroupe plus de 218 000 citoyens.

Données 2013-2014



**Total des dons reçus : 1 004 875.69 \$**

# Campagne majeure de financement 2011-2015

## Le compte à rebours est commencé

Depuis maintenant quatre ans, la Fondation et les leaders de la communauté d'affaires du Suroît s'unissent afin d'amasser 4 M\$ d'ici juin 2015. Au 30 juin 2014, plus de **3 546 000 \$** ont été récoltés. Ce qui permet d'affirmer que nous sommes confiants d'atteindre notre objectif.

## S'unir pour des projets essentiels

Rappelons que la somme amassée permettra la réalisation de projets de développement prioritaires pour l'Hôpital du Suroît, tels que:

- l'agrandissement du Centre mère-enfant;
- la modernisation du Système centralisé d'additifs aux solutés (SCAS) pour la préparation des médicaments de chimiothérapie;
- l'acquisition d'un nouvel appareil d'angiographie d'intervention destiné à la chirurgie vasculaire et d'un fluoroscope mobile pour le bloc opératoire;
- l'achat de petits équipements pour le confort des patients et la sécurité du personnel soignant.

## Merci aux nouveaux partenaires qui se sont joints à la campagne durant l'année

- Asphalte Verner
- Club Rotary de Valleyfield
- Diageo
- Les carrosseries CzP inc.
- Matériaux Pont-Masson, Salaberry-de-Valleyfield
- Régate Mitsubishi Valleyfield
- Tigre géant, Salaberry-de-Valleyfield



## CSX Transportation visite l'Hôpital du Suroît

C'est avec intérêt que M. Maurice O'Connell, vice-président des affaires gouvernementales et des relations avec la communauté de CSX Transportation, a visité l'Hôpital du Suroît le 19 septembre 2013. Accompagné par Me Gilles Marois et Kathleen Favreau-O'Brien, respectivement président et directrice générale de la Fondation, M. O'Connell a eu la chance de découvrir les lieux primordiaux servant au bon fonctionnement de l'hôpital et de rencontrer des personnes formidables qui œuvrent avec cœur et humanisme dans des conditions parfois exigeantes. Ainsi, il a pu visualiser où ira le don fait par CSX Transportation dans le cadre de la campagne majeure et de constater les besoins de notre hôpital.

## Savoir reconnaître...

Sont reconnus ici tous les donateurs actuels de la 4<sup>e</sup> campagne majeure.

Merci de permettre aux citoyens de la région d'avoir accès à des soins de santé de qualité ainsi qu'à des équipements modernes, à proximité de leur domicile.

### Fondateurs

Concessionnaires automobiles participants à la campagne «Je carbure pour mon hôpital»  
Desjardins  
Employés du CSSS du Suroît  
Les Soudures J.M. Tremblay (1987) inc.  
Médecins du CMDP (Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens)  
Opération Enfant Soleil  
Ville de Salaberry-de-Valleyfield  
Zinc électrolytique du Canada Limitée

### Visionnaires

Banque Royale du Canada  
Groupe Uniprix  
Rio Tinto Alcan  
Ville de Vaudreuil-Dorion

### Bienfaiteurs

CSX Transportation  
Grace Canada  
Groupe DPJL & Intact assurance  
Les Centres sportifs de Salaberry-de-Valleyfield (Bingo du Centre civique)  
Monsieur Michel Ménard  
Oxygène Régional inc.  
Robert Lalonde et Fils  
Transport Sylvester & Forget inc  
Uniprix Dion, Durand et Douang/Pharmascience  
Uniprix Ménard, Bélanger, Lambert et Riopel  
Uniprix Normand Thériault et Marie-France Laberge  
Vergers Leahy inc.  
Ville de Beauharnois

### Partenaires

A. Lecompte et Fils inc.  
Carrière Galipeau inc.  
Familiprix Michel Vinet et associés  
Fondation Bon Départ Canadian Tire du Québec  
Goudreau Poirier, comptables agréés  
J.R. Mécanique  
Madame Julie Lemire  
Magasin Associé Canadian Tire  
Municipalité de Saint-Zotique  
Municipalité des Coteaux  
Plombco  
Promutuel Vaudreuil-Soulanges  
Quadra Chimie  
Foundation Tony & Betty Infilise  
Ville de Coteau-du-Lac

### Donateurs

AKZO Nobel  
Asphalte Verner  
Atelier d'Usinage Quenneville  
Bell  
CIBC  
Club Rotary, Valleyfield  
Député, Guy Leclair  
Députée, Lucie Charlebois  
Diageo Approvisionnement Canada  
Ébénisterie Debonville inc.  
Employés Vergers Leahy  
Genco  
Les carrosseries CzP inc.

Les entreprises en électricité  
J-G Lafontaine  
Madame Louise Chatigny  
Maison funéraire Ernest Montpetit & Fils  
Matériaux Pont Masson  
Mc Kesson Canada  
Municipalité de Saint-Télesphore  
Municipalité de Pointe-des-Cascades  
Municipalité de Saint-Clet  
Municipalité de Sainte-Marthe  
Municipalité de Saint-Polycarpe  
Municipalité de St-Étienne de Beauharnois  
Municipalité de St-Louis-de-Gonzague  
Municipalité de St-Stanislas-de-Kostka  
Municipalité de Très-Saint-Rédempteur  
National Silicates  
Opus Pharma  
Rovan  
Sandoz  
The Masonic Foundation of Quebec  
Vachon Martin Besner  
Avocats  
Ville de Hudson



Le 28 novembre 2013 avait lieu, au pavillon Wilson de Coteau-du-Lac, un 5 à 7 pour souligner la mi-parcours de la campagne majeure. Sous le thème «Ensemble améliorons, innovons et poursuivons l'histoire», les 58 convives ont été sensibilisés aux besoins prioritaires de l'hôpital et remerciés de leur engagement envers la cause. Par la même occasion, nous avons souligné les 25 ans de la Fondation.

## ...pour remercier

Cette année, la Fondation a remercié ses partenaires de la campagne majeure, selon le plan de reconnaissance. Des publicités ont paru dans les journaux locaux et un bloc dynamique sur la page d'accueil de notre site Internet permet aux visiteurs de remarquer rapidement leur implication.

# JE CARBURE POUR MON HÔPITAL

## 8 concessionnaires unis pour la santé !

Dans le cadre de la troisième année de la campagne «Je carbure pour mon hôpital», un nouveau concessionnaire s'est ajouté, soit Régate Mitsubishi Valleyfield. Les huit concessionnaires ont remis 25 \$ à la Fondation pour chaque voiture vendue. Afin d'offrir une chance à un plus grand nombre de personnes, le tirage «Le GRAND prix des concessionnaires» a laissé place à un concours publicitaire gratuit. Le concours a pris fin le 30 décembre 2013 et a fait 4 heureux gagnants.

Pour l'année 2013-2014, les concessionnaires participants ont remis plus de **46 802 \$**.

### De généreux concessionnaires présents aux entrées de la ville

Afin de promouvoir davantage la campagne auprès du grand public, la Fondation a installé des publicités à deux entrées stratégiques de Salaberry-de-Valleyfield, soit la rue Alexandre et le chemin Larocque.



#### Saviez-vous que...

Ce partenariat a pour objectif d'amasser **350 000 \$** pour l'amélioration des soins de santé de notre région ? Ainsi, les concessionnaires participants se situent au deuxième rang des donateurs les plus généreux de la 4<sup>e</sup> campagne majeure.

## Concessionnaires participants

Claude et Marc-André Éthier

AUTOMOBILES *Régate* INC.

Vincent Demers

HYUNDAI VALLEYFIELD

Steve Charland

RÉGATE KIA VALLEYFIELD

Claude Éthier

Régate VALLEYFIELD  
MITSUBISHI

Vincent St-Ours

Régate VALLEYFIELD  
NISSAN

Jean-François Demers

St-François  
DODGE CHRYSLER JEEP AUTO

Pierrôt Cloutier

Valleyfield Honda  
HONDA

Nadine Cassius de Linval

Valleyfield Volkswagen

### Desjardins, une coopérative engagée dans la communauté

Préoccupée par le mieux-être des gens de la région et par leurs besoins, la cause de la santé est très importante pour l'ensemble des dirigeants et des employés. Desjardins est le fier partenaire prestige du tournoi de golf annuel de la Fondation depuis 7 ans déjà. Depuis ce temps, la coopérative a remis plus de 225 000 \$ à la Fondation. Dans le cadre de la campagne majeure, elle est également un donateur important, se situant au premier rang des entreprises privées les plus généreuses.

La Fondation tient à remercier la coopérative pour son implication !



## La Fondation en chiffres

Pour l'année 2013-2014

### 20 professionnels de la région

siègent sur nos comités reliés à l'organisation de nos événements.

### 21 événements

ont été organisés.

### 149 bénévoles

### 6500 donateurs

### 73 entreprises

sont engagées dans la 4<sup>e</sup> campagne majeure.

### 5 aventuriers

quitteront pour la Bolivie en septembre 2014, pour l'ascension du mont Acotango.

### 80 jeunes professionnels

étaient présents à l'Apéro sur les quais.

### 863 nouveaux donateurs

### 21 ans,

c'est l'âge d'une patiente de l'Hôpital du Suroît qui a décidé de redonner à la Fondation via l'organisation d'un défilé de mode.

### 750 j'aime

sur notre page Facebook

### 726 reçus d'impôts

ont été émis par courriel, totalisant une économie significative de 588 \$.

### 7 fauteuils roulants

ont été offerts au centre hospitalier par l'entreprise Médicus.

### 50 tensiomètres

ont été remis aux CLSC du CSSS du Suroît.

### 800 spectateurs

présents à la conférence de Pierre Lavoie organisée par le CSSS du Suroît.

# Revenus

## La transparence au cœur d'une gestion rigoureuse

Au cours de l'année, **674 425.88 \$** ont été remis au centre hospitalier. Grâce à ses donateurs et à ses bénévoles, la Fondation a pu contribuer à plusieurs projets, comme :

- l'humanisation de la morgue;
- le renouvellement des téléviseurs du département d'hémodialyse;
- l'acquisition d'une pompe à pression négative;
- l'acquisition de petits équipements;

Plusieurs dons dédiés ont également été remis selon le département choisi par le donateur.



## La générosité d'Opération Enfant Soleil

Le 19 mars 2014, Opération Enfant Soleil a remis 13 096 \$ à l'Hôpital du Suroît participant ainsi à l'acquisition de deux systèmes et d'une lampe de photothérapie. Ces appareils permettent de traiter plus efficacement la jaunisse chez les bébés, évitant ainsi des transferts dans les centres tertiaires situés dans une autre région. Cet octroi permet de faire une réelle différence au Centre mère-enfant.

## Plusieurs façons de donner...

### Sollicitations postales et téléphoniques

	Total des dons reçus	Nombre de dons reçus	Moyenne des dons reçus
Sollicitation postale Automne	107 855 \$	2 628	41,04 \$
Sollicitation postale Printemps	92 907 \$	2 397	38,76 \$
Sollicitation téléphonique	16 145 \$	536	30,12 \$

### Dons mensuels

	2013-2014	2012-2013
Nombre de donateurs mensuels	80	71
Total des dons	11 692 \$	9 958 \$

### Don In Memoriam

Merci aux familles qui choisissent de réaliser des dons en la mémoire d'un être cher auprès de notre fondation. Cette année, 258 familles ont fait un don totalisant ainsi 14 898 \$. Merci à toutes ces familles !

### Auto pour la vie Nouveauté

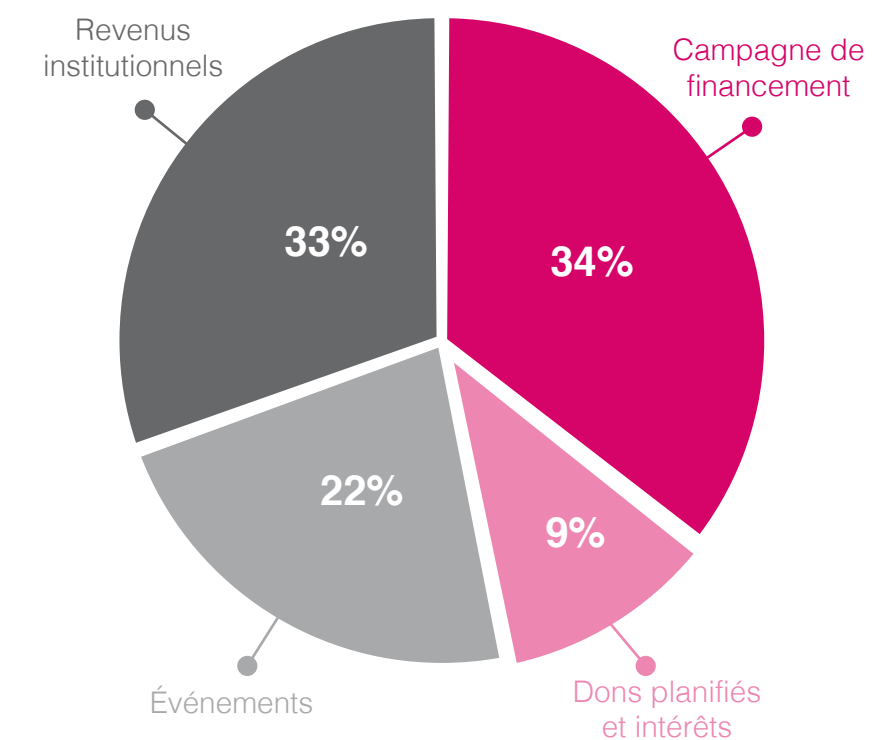
Depuis février 2014, la Fondation a rejoint le programme « Auto pour la vie ». Mis sur pied par l'Association des recycleurs de pièces d'autos et de camions, ce programme vise à collecter des véhicules en fin de vie auprès de la population et de faire un don en argent équivalent à la valeur du véhicule à des organismes du secteur de la santé.

En date du 30 juin 2014, ce sont 2 dons que la Fondation a reçu pour un total de 300 \$.

# États financiers 2013-2014

Sommaire des revenus et des dépenses	Du 1 <sup>er</sup> juillet 2013 Au 30 juin 2014	Du 1 <sup>er</sup> juillet 2012 Au 30 juin 2013
<b>Revenus</b>		
Campagne de financement	718 320 \$	711 290 \$
Dons planifiés et intérêts	179 456 \$	224 288 \$
Événements	457 861 \$	452 058 \$
Autres revenus	43 779 \$	13 916 \$
Revenus institutionnels	684 594 \$	603 269 \$
<b>Total des revenus</b>	<b>2 084 010 \$</b>	<b>2 004 821 \$</b>
<b>Dépenses</b>		
Frais administratifs	299 828 \$	315 061 \$
Frais de campagnes et dons planifiés	159 139 \$	209 039 \$
Frais organisation d'événements	110 256 \$	111 469 \$
<b>Total des dépenses</b>	<b>569 223 \$</b>	<b>635 569 \$</b>
<b>Excédent</b>	<b>1 514 787 \$</b>	<b>1 369 252 \$</b>

L'audit au 30 juin a été effectué par le cabinet de comptables professionnels agréés Goudreau Poirier inc.





# Activités de financement

## Tournoi de golf

C'est le 11 septembre 2013 qu'a eu lieu, au Club de golf Summerlea, la 22<sup>e</sup> édition du tournoi de golf de la Fondation, qui a permis de recueillir 190 000 \$.

Sous la coprésidence d'honneur de monsieur Gino Napoleoni, directeur général de la Caisse Desjardins Notre-Dame de Bellerive et de Me Gilles Marois, notaire chez Marois Lapointe De Bonville, cette journée fut un véritable succès.

Merci à notre partenaire prestige



## Barrages routiers

Les 8 et 24 mai 2014 avait lieu, respectivement à Salaberry-de-Valleyfield et à Beauharnois, un barrage routier. Ces deux journées ont permis d'amasser la somme importante de 16 390 \$ pour l'agrandissement du Centre mère-enfant. La Fondation tient à remercier les commanditaires, les bénévoles ainsi le service d'incendie de Beauharnois pour leur implication et leur générosité.



## Défi Vélo

Le 6 septembre 2013 avait lieu la 3<sup>e</sup> édition du Défi Vélo de la Fondation. Les 42 cyclistes inscrits ont amassés 31 000 \$ pour la cause. Bravo et merci au comité organisateur, aux participants et aux commanditaires pour avoir contribué à ce franc succès.



## Loterie Santé des Canards

Le 3 octobre 2013, se tenait la 2<sup>e</sup> édition du tirage de la Loterie Santé des Canards à la succursale de la Banque Nationale, rue Sainte-Cécile à Salaberry-de-Valleyfield. Ce tirage a permis de recueillir 11 540 \$ et de faire 18 heureux gagnants. Ce montant servira à l'achat de petits équipements pour le bien-être des patients et pour la sécurité du personnel soignant de l'Hôpital du Suroît.

Merci à notre partenaire de la loterie



# réalisées par la Fondation

## Défi Acotango Nouveauté

C'est le 10 septembre 2014 que les 5 participants (Marc-Antoine Charrette, Jean-Guy Paquet, Geneviève Poirier, Michel Rossignol et Diane Séguin) partiront en Bolivie, afin de gravir les 6056 mètres du mont Acotango. Au cours des derniers mois, les participants ont redoublé d'efforts afin d'être fin prêts pour leur ascension. En plus des sorties en montagne et des entraînements au gymnase, chacun devait amasser 5 000 \$ pour la cause. Au 30 juin 2014, 24 112 \$ ont déjà été récoltés.



### À chacun son défi

Le 23 avril 2014, la Fondation a présenté un projet hors du commun : le jumelage de chacun des participants du défi avec un patient de l'hôpital. Voilà une initiative qui permet d'humaniser cet événement et de renforcer les liens avec le centre hospitalier.



## Apéro sur les quais Nouveauté

Le 5 juin 2014, se déroulait, au Vieux canal de Beauharnois, un 5 à 7 dédié aux jeunes professionnels de la région. Malgré la mauvaise température, plus de 80 professionnels ont répondu à l'appel. Le but de cet événement a été de sensibiliser la relève, à la philanthropie. La contribution de chacun était sous forme de dons volontaires et 1561 \$ ont été amassés.

## Kiosque à l'hôpital

À l'entrée de l'hôpital on retrouve le kiosque de la Fondation. Cette année, 5 036 \$ ont été amassés et ce, grâce au personnel soignant de l'établissement, aux usagers ainsi qu'à la présence et au dévouement de madame Thérèse Halley, bénévole de la Fondation depuis plus de 20 ans.



## Loto-Voyage (TRIP DON)\*

\*Loterie exclusive aux médecins, aux salariés, aux bénévoles et aux retraités du CSSS du Suroît

Encore une fois cette année, la 4<sup>e</sup> édition du Loto-Voyage fut un véritable succès. Les profits de 76 233 \$ obtenus grâce à la vente de 718 billets, serviront à l'achat de petits équipements dans différents services de l'hôpital, tels que : affaires médicales, famille santé publique, personne en perte d'autonomie, réseau santé mentale et santé physique.

Merci à notre partenaire exclusif



# Activités de financement organisées par des bénévoles dévoués

## Unis pour le diabète

Au cours de l'été 2013, monsieur Denis Parent a couru 126 km, dont le marathon de Montréal, et a amassé 7 000 \$ pour la clinique de diabète de l'Hôpital du Suroît.



## Les belles d'autrefois

L'activité-bénéfice «Les belles d'autrefois», qui a eu lieu le 8 septembre 2013 au parc Delpha-Sauvé de Salaberry-de-Valleyfield, a permis de remettre 2 000 \$ pour le réaménagement du Centre mère-enfant de l'hôpital.



## Défilé de mode

### Nouveauté

Le 9 avril 2014 se tenait un défilé de mode, au Château Vaudreuil. Animé par la championne olympique, Sylvie Fréchette. Cette magnifique soirée a rassemblé 335 convives et a permis d'amasser la somme importante de 20 000 \$.

## Tigre géant Nouveauté

Au printemps 2014, trois activités ont eu lieu au Tigre géant de Valleyfield. Sous la thématique «La semaine du petit change», les employés et les clients étaient invités à faire don de leur change à la Fondation de l'Hôpital du Suroît. Le montant n'est pas encore dévoilé. À suivre...

**La Fondation tient à remercier du fond du cœur ces gens exceptionnels, qui investissent temps et énergie pour la réalisation de ces événements.**

## Hot Rod

Le 3 août 2013 se déroulait la 7<sup>e</sup> édition de la démonstration de voitures antiques «Hot Rod», qui a permis de remettre 2 110 \$ à la Fondation. Cette belle journée s'est déroulée en plein cœur de la municipalité de Rigaud, au parc Chartier-de-Lotbinière et a accueilli plus de 350 voitures, toutes plus impressionnantes les unes que les autres.

## Fête d'Halloween de la Famille Poirier

Depuis 7 ans, la famille Poirier organise une fête d'Halloween privée où chaque invité doit contribuer pour la cause. En 2014, 1 215 \$ ont été remis pour le département d'hémodialyse de l'Hôpital du Suroît.

## Boutique du Jouet

Pour l'année 2013-2014, la Boutique du Jouet est fière de remettre un montant de 700 \$ à la Fondation. Les employés de la boutique se sont engagés à remettre les profits générés par l'emballage des cadeaux achetés chez eux.

## De nouveaux téléviseurs en hémodialyse

Le 27 janvier 2014, à l'Hôpital du Suroît, avait lieu un événement soulignant la clôture de la collecte de fonds initiée par deux usagers du département d'hémodialyse, soit messieurs Jean-Marc Bougie et Yann Charlebois. En décembre 2012, ils ont sollicité l'aide de la Fondation, afin de mettre en place une collecte de fonds servant à remplacer les 15 téléviseurs du département. Quelques mois plus tard, grâce à la générosité des entreprises et des citoyens de la région, 16 735 \$ ont été amassés.

## Démonstration d'arts martiaux



Le 10 mai 2014 se tenait, à l'Opti-centre de la municipalité des Cèdres, la 10<sup>e</sup> démonstration d'Arts Martiaux de l'École de Jiu-jitsu R & D Éthier. Cette démonstration annuelle organisée par Dominique Éthier, ses élèves ainsi que plusieurs bénévoles a permis de recueillir 5 407 \$.

## Festival Artefact

En juin 2014 s'est déroulée la 3<sup>e</sup> édition du Festival Artefact à Salaberry-de-Valleyfield. Le comité organisateur du festival a remis plus de 1 204 \$ à la Fondation grâce à la vente de billets de tirage. Le prix était un cellier rempli de vin d'importation privée. Le comité a également remis les pourboires de la soirée du jeudi, mettant en vedette les sœurs Boulay.

# Dons planifiés

Le programme de dons planifiés regroupe plusieurs types de dons : le Fonds Patrimoine-Santé, le legs testamentaire, le don d'une police d'assurance vie, le don de titres cotés en bourse, le don de produits et le don résiduel.

## Les dons planifiés en chiffres

**1 277 721 \$** sont cumulés dans un fonds collectif à capital permanent depuis 2008, incluant des intérêts réinvestis de 38 952 \$.

L'Hôpital du Suroît a reçu **144 316 \$**, grâce à la création du programme de dons planifiés, dont 38 419 \$, uniquement pour l'année 2013-2014.

## Un nouveau directeur aux dons planifiés

Depuis juillet 2014, la Fondation a un nouveau directeur aux dons planifiés. Il s'agit de monsieur Michel Caron, CPA, CGA, ayant travaillé dans le domaine de la comptabilité publique durant les 50 dernières années. Monsieur Caron saura guider les donateurs vers la forme de dons qui leur convient le mieux. Il succède à monsieur Michel Vallée, ayant pris sa retraite.

4 activités de financements organisées pour appuyer le département d'Oncologie de l'Hôpital du Suroît

La 8<sup>e</sup> édition de la Ride 13, qui s'est déroulée le 17 août 2013 et dont les participants ont parcouru 250 km en moto, a permis de recueillir 6 500 \$ pour la cause. Cette somme a été remise au Fonds Patrimoine-Santé Ride13.com à la mémoire de M. Joël Deschamps.



Le 12 avril 2014 se tenait un souper-bénéfice en l'honneur de la duathlète, Isabelle Pilon. Madame Pilon a décidé de remettre 1 200 \$ au Fonds Patrimoine-Santé en la mémoire de M. Paul Royal.

Saviez-vous qu'à ce jour, le programme de dons planifiés de la Fondation de l'Hôpital du Suroît compte 34 donateurs, dont 26 Fonds Patrimoine-Santé ?

Le 25 août 2013 se déroulait le Triathlon Valleyfield au parc Delpha-Sauvé de Salaberry-de-Valleyfield. Pour la deuxième année consécutive, les visiteurs pouvaient faire un don volontaire. 5 000 \$ ont donc été remis au Fonds Patrimoine-Santé à la mémoire de M. Paul Royal. Une belle initiative regroupant le sport et la santé !

La 6<sup>e</sup> édition du Taichiton s'est déroulé le 8 septembre 2013 au profit du Fonds Patrimoine-Santé de l'École de la voie du Tai Chi et Qi Gong (1985) Gilles d'Anjou. Depuis la mise sur pied de cet événement, plus de 13 260 \$ ont été amassés.



**Vous désirez en apprendre davantage sur ce programme ?**

Contactez Michel Caron, CPA, CGA :  
450 377-3667 | mcaron@fondationhds.ca

## La Fondation de plus en plus visible

*Notre porte-parole joue...  
et gagne !*



Du 10 au 15 mars 2014, Gildor Roy, porte-parole de la Fondation, a été l'invité de l'émission «le Tricheur» diffusée sur les ondes de TVA. Il a testé ses connaissances générales et a déjoué ses adversaires pour ainsi remporter 5 115 \$, somme remise à la Fondation.

### *Une présence plus importante dans les salles d'attente de l'hôpital*

Cette année, la Fondation a eu l'idée de démontrer davantage au grand public les achats qui ont été faits depuis sa création. C'est pourquoi nous avons réalisé des affiches pour neuf salles d'attente des départements clés de l'hôpital. Les usagers pourront constater à quel point les dons reçus font une différence !



### *Adieu à l'infolettre imprimée*

En décembre 2013, la Fondation a conclu un nouveau partenariat avec TV Cogeco, Valleyfield pour la réalisation de capsules vidéo. Intitulée «Flash sur la Fondation de l'Hôpital du Suroît», ces capsules dynamiques mettent fin à l'infolettre traditionnelle. Elles sont désormais virtuelles et diffusées sur la chaîne de télévision Cogeco, sur YouTube, sur le site Internet et sur la page Facebook de la Fondation. Un lien web est également acheminé à tous nos partenaires et donateurs.

*«Nous sommes fiers de ce projet innovateur, puisque nous sommes la seule fondation de la région à utiliser cet outil de communication de cette façon.»*

- Kathleen Favreau-O'Brien,  
directrice générale de la Fondation

### **Saviez-vous que la Fondation est très active sur les médias sociaux ?**

Aimez dès maintenant notre page Facebook et soyez à l'affut des nouveautés et des événements de la Fondation.

# Merci à nos bénévoles

La Fondation tient sincèrement à remercier ses **149 bénévoles** pour leur engagement exceptionnel. Par leur implication et leur dévouement, ils contribuent au rayonnement de l'organisme à travers la grande région du Suroît.

Angrignon	Marc-Michel	Duranleau	Yvon	Migliorati	Sonia
Antunes	Cécilia	Éthier	Dominique	Montpetit	Denise
Avoine	Berthe	Éthier	Claude	Montpetit	Pierre
Barrette	Carole	Favreau	Michèle	Mooijekind	Frank
Barrette	André	Fiset	Bernard	Mooney	André
Beaulieu	Claudette	Francoeur	Gilles	Morand	Benoît
Belley	Martine	Gadbois	Maureen	Napoleoni	Gino
Benoit	Diane	Gagnon	Jean-François	Nolet	Caroline
Bernier	Pauline	Gosselin	Sylvie	Paquet	Jean-Guy
Boileau	Geneviève	Grenier	Justine	Paquette	Francis
Boily	Jean-Pierre	Grenon	Hélène	Parent	Denis
Boisvert	Sonya	Guay	Annoncia	Parent	Pierre
Bouchard	Pierrette	Guénard	Caroline	Patenaude	Francine
Boucher	Napoléon	Halley	Ginette	Péladeau	Maud
Bougie	Jean-Marc	Halley	Thérèse	Pelchat	Marie-Claude
Bourdeau	Gisèle	Haworth	Linda	Pilon	Isabelle
Bourdeau	Raymonde	Hébert	Frédéric	Pilon	Guy
Bourdeau	Suzanne	Himbeault	Francine	Pilon	Christine
Boutin	Marie-Claude	Houle	Josée	Pitre	Guylaine
Boyer	Clément	Houle	Normand	Plourde	Annie
Boyer	Claudette	Houle	Christian	Poirier	Geneviève
Breton	Éric	Julien	Lucie	Pomerleau	Jean-Luc
Brodeur	Vincent-Alexandre	Lacombe	Michel	Poulin	Karine
Brunelle	Sylvie	Lafontaine	Jean-Guy	Poulin	Hortense
Brunet	Joanne	Lapointe	Denis	Quesnel	Line
Bryson	Jeannie	Larouche	Pauline	Rancourt	Patrick
Caron	Richard	Latulippe	Michel	Reid	Claude
Caron	Lise	Lauriault	Paul	Rémillard	Marc
Cassius de Linval	Nadine	Leahy	Mitchell	Rondeau	Nancy
Charland	Steve	Leclerc	Jacques	Rossignol	Michel
Charlebois	Yan	Leduc	Louise	Rousse	Manon
Charrette	Marie-Andrée	Legault	Marie	Royal	Bernard
Charrette	Marc-Antoine	Lemieux	Philippe	Sauvé	Daniel
Chateigner	Céleste	Lemieux	Guylaine	Sauvé	Jocelyne
Chatigny	Louise	Lemire	Julie	Sauvé	Louise
Cholette	Sylvie	Lessard	Martin	Séguin	Diane
Clements	Catherine	Loiselle	Annie	Smith	Jacques
Cormier	Louise	Maheu	Simon	Therrien	François
Crête	Johanne	Maheu	Michel	Thibeault	Julie
D'Anjou	Gilles	Marchand	Karel	Tkac	Natalie
Daoust	Josihanne	Marois	Gilles	Tousignant	Claude
De Bonville	Jérôme	Martin	Jean-François	Tremblay	Pierre
Décoste	Hélène	Massicotte	Serge	Vallée	Michel
Desrosiers	Hugo	Massicotte	Guillaume	Vincent	Jean-Luc
Downs	Mylène	Melillo	François	Vincent	Claude
Dubois	Danielle	Ménard	Michel	Wolford	Éric
Dubuc	Louise	Mercier	Georgette	La Famille Poirier	
Dufour	Serge	Messier	Guy	Les étudiants de la polyvalente de la Baie St-François	
Dumais	Lynne	Michielli	Luca	Le service d'incendies de la ville de Beauharnois	
Dumouchel	Marc-André	Migliorati	Carole		



Hélène Cameron  
François Camirand  
Pierre Campana  
Walter Campbell  
Aimé Campeau  
André Campeau  
Roger Cardin  
Claire Cardinal  
Gaétan Cardinal  
Josianne Cardinal  
Eva Carissimi  
Alphonse Caron  
Mélanie Caron  
Dre Marie-Ève Carrier  
Diane Carrière  
Colombe Carrière  
Gilles Carrière  
Jeanne Carrière Thomas  
Dr Benoit Cartier  
Léonard Cartier  
Gilles Castonguay  
Yves Castonguay  
MacDonald Caza  
Stéphane Caza  
Élise Cerat  
John Ceriko  
Luc-Paul Chabot  
Marcel Chagnon  
Dr Pierre Chamberland  
Lynn Champagne  
Dre Geneviève Champoux  
Gilbert Chapleau  
Denis Chaput  
Francine Charbonneau  
Jean-Louis Charbonneau  
Mathieu Charest  
Raymond Charest  
Jean-Louis Charette  
Liliane Charette  
Marc-Antoine Charette  
Denis Charland  
Pascale Charland  
Steve Charland  
Josée Charlebois  
Lucie Charlebois  
Lyne Charlebois  
Marcel Charlebois  
Députée, Lucie Charlebois  
Dre Ariane Charliers-Lazure  
André-Jean Chartrand  
Denyse Chartrand  
Josiane Chasle  
Benoit Chassé  
Yolande Chatel Aubin  
Louise Chatigny  
Marcel Chatigny  
Denis Chayer  
Guyline Chayer  
Bertrand Chevrier  
Gérard Chevrier  
Raymond Chevrier  
Rita Chevrier Amesse  
Marie-Dina Chiasson  
Donald Chisholm  
Sylvie Cholette  
Lucien Cicchino

Luc Clairmont  
Serge Clairoux  
Josianne Claude  
Michel Clavel  
Pierre-Louis Clément  
Catherine Clements  
Yolande Coallier  
Dorothy Coffey  
Ernest Comeau  
Benoit Corbeil  
Lucien Corriveau  
James Cosgrove  
Dre Marie-Agnès Costisella  
Pierre Côté  
Soeur Monique Côté  
Hélène Côté Vallée  
Gilles Couillard  
Michou Coulombe  
Maryse Courville  
Gérard Cousineau  
Ginette Cousineau  
Réjean Cousineau  
Marcel Couture  
Denise Crépin  
Pierre Crépin  
Stephen Crisp  
Martial Cronier  
Marcel Cuerrier  
Maurice Cuerrier  
Robert Cuerrier  
René Cuillier  
Dollard Cuillier  
Annick Cyr  
Steve Czech  
Dre Caroline Dagenais  
Claire Daigle  
Alain Daigneault  
Jean-Claude Damien  
Julie D'Amour  
Brigitte Dandurand  
Denis Dandurand  
Joseph Dandurand  
Angèle Daoust  
Carole Daoust  
Dre Hélène Daoust  
Irène Daoust  
Jean-Michel Daoust  
Léo Daoust  
Lytte Daoust  
Marcel Daoust  
Michel Daoust  
Roméo Daoust  
Viviane Daoust  
Denise Daoust Séguin  
Laurence D'Astous  
Maria D'Astous  
Marielle Daudelin  
Fernand David  
Jacques David  
Germaine De Backer  
Jacqueline De Backer  
Robert De Bellefeuille  
Roger De Bellefeuille  
Lise De Gagné  
André De Léan  
Victor De Repentigny  
Robert Deans

Suzie Debellefeuille  
Rose-Aimée Debonville-Dignard  
Alain Degagnier  
Sophie & Daniel Delattre-Gendron  
Brigitte Demers  
Pierre-Paul Demers  
Sonia Demers  
Jean Demeule  
Romain Derepentigny  
Pierre Derome  
Bernard Deschamps  
Céline Deschamps  
Gérard Deschamps  
Gilles Deschamps  
Laurette Deschamps  
Philibert Deschamps  
Réal Deschamps  
Ginette & Jacques Deschênes  
Maurice Desforges  
Gérald Desgroseilliers  
Guy Desgroseilliers  
Denis Desjardins  
Michel Desjardins  
Albert Desrochers  
Evelyne Desrochers  
Francine Desserres Barbe  
Dre Charlotte Dewals  
Angéla Dextraze  
Agathe Dicaire  
Jean-Guy Dicaire  
Dr Gabriel Didomenicantonio  
Pierre Dignard  
Gérard Dion  
Gaétan Dionne  
Dre Lynn Dominique  
Rolland Doré  
Pierre Dorval  
Gaston Doucet  
Jean Doucet  
Lise Doucet  
Lucie Doucet  
Hélène Downs  
Madeleine Downs  
Sylvie Doyon  
Dr Gaëtan Drolet  
Bertrand Drouin  
Nicole Drouin  
Raymond Drouin  
Richard Dubé  
Denis Dubreuil  
Pierrette Dubreuil  
Jean-Guy Dubuc  
Jean-Claude Duchesneau  
Pierre Dufault  
Monique & Michel Dufour  
Jacques Dugas  
Claudette Duguay  
Wayne Duhème  
Dr Marcel Dumaine  
Dre Lynne Dumais  
Réal Dumas  
Robert Dumouchel  
Camille Dumoulin  
Liliane Dumoulin

Bruno Dunberry  
Gilles Dunberry  
Garry Dunn  
Gilles Dupras  
Paul Dupuis  
Raymond Dupuis  
Claude Durocher  
Françoise Dyyotte Denis  
Catherine Émond  
Thomas Estermann  
Pierre Farcelais  
Huguette Faubert  
Roger Faubert  
Maurice Felx  
Pierre Ferland  
Jacques Filiatrault  
Dr Jean-François Filotte  
Eleonor Finlayson  
Dawn Fleming  
Denis Fontaine  
Gwendolyn Ford  
Dr Ghislain Fortier  
Guy Fortier  
Richard Fortier  
Suzanne Fortin  
Jean-Guy Fournier  
Raynald Fournier  
Jacqueline Frappier  
Odette Frappier  
John Fraser  
Line Fréchette  
Roger Fuller  
Marie-Paule Gagnier  
Dr Yves Gagnon  
Gérald Gagnon  
Jean-François Gagnon  
Jean-Marc Gagnon  
Geneviève Gailloux-Carrier  
Marie Galipeau Brunet  
Paul Gareau  
Michel Gariépy  
Rose-Anna Gariépy  
Danielle Garon  
Yvan Gatien  
Gérald Gauthier  
Hubert Gauthier  
Jeannine Gauthier  
Lise Gauthier  
Réjeanne Gauthier Deschambault  
Guy Gauvreau  
Dre Shirley Gavlas  
Gilles Gélinas  
Georgina Gendreau  
Ariane Gendron  
Denise T. Gendron  
Lyne Gendron  
Sophie Gendron  
Suzanne Gendron  
Roland Germain  
Gabriel Gibeault  
Dre Céline Gigoux  
Gérard Giguère  
Manon Giguère  
Raymonde Giguère

Dre Élise Gilbert  
David Gillette  
Donald Gillis  
Garry Dunn  
Gilles Dupras  
Paul Dupuis  
Raymond Dupuis  
Claude Durocher  
Françoise Dyyotte Denis  
Catherine Émond  
Thomas Estermann  
Pierre Farcelais  
Huguette Faubert  
Roger Faubert  
Maurice Felx  
Pierre Ferland  
Jacques Filiatrault  
Dr Jean-François Filotte  
Eleonor Finlayson  
Dawn Fleming  
Denis Fontaine  
Gwendolyn Ford  
Dr Ghislain Fortier  
Guy Fortier  
Richard Fortier  
Suzanne Fortin  
Jean-Guy Fournier  
Raynald Fournier  
Jacqueline Frappier  
Odette Frappier  
John Fraser  
Line Fréchette  
Roger Fuller  
Marie-Paule Gagnier  
Dr Yves Gagnon  
Gérald Gagnon  
Jean-François Gagnon  
Jean-Marc Gagnon  
Geneviève Gailloux-Carrier  
Marie Galipeau Brunet  
Paul Gareau  
Michel Gariépy  
Rose-Anna Gariépy  
Danielle Garon  
Yvan Gatien  
Gérald Gauthier  
Hubert Gauthier  
Jeannine Gauthier  
Lise Gauthier  
Réjeanne Gauthier Deschambault  
Guy Gauvreau  
Dre Shirley Gavlas  
Gilles Gélinas  
Georgina Gendreau  
Ariane Gendron  
Denise T. Gendron  
Lyne Gendron  
Sophie Gendron  
Suzanne Gendron  
Roland Germain  
Gabriel Gibeault  
Dre Céline Gigoux  
Gérard Giguère  
Manon Giguère  
Raymonde Giguère

Dre Élise Gilbert  
David Gillette  
Donald Gillis  
Garry Dunn  
Gilles Dupras  
Paul Dupuis  
Raymond Dupuis  
Claude Durocher  
Françoise Dyyotte Denis  
Catherine Émond  
Thomas Estermann  
Pierre Farcelais  
Huguette Faubert  
Roger Faubert  
Maurice Felx  
Pierre Ferland  
Jacques Filiatrault  
Dr Jean-François Filotte  
Eleonor Finlayson  
Dawn Fleming  
Denis Fontaine  
Gwendolyn Ford  
Dr Ghislain Fortier  
Guy Fortier  
Richard Fortier  
Suzanne Fortin  
Jean-Guy Fournier  
Raynald Fournier  
Jacqueline Frappier  
Odette Frappier  
John Fraser  
Line Fréchette  
Roger Fuller  
Marie-Paule Gagnier  
Dr Yves Gagnon  
Gérald Gagnon  
Jean-François Gagnon  
Jean-Marc Gagnon  
Geneviève Gailloux-Carrier  
Marie Galipeau Brunet  
Paul Gareau  
Michel Gariépy  
Rose-Anna Gariépy  
Danielle Garon  
Yvan Gatien  
Gérald Gauthier  
Hubert Gauthier  
Jeannine Gauthier  
Lise Gauthier  
Réjeanne Gauthier Deschambault  
Guy Gauvreau  
Dre Shirley Gavlas  
Gilles Gélinas  
Georgina Gendreau  
Ariane Gendron  
Denise T. Gendron  
Lyne Gendron  
Sophie Gendron  
Suzanne Gendron  
Roland Germain  
Gabriel Gibeault  
Dre Céline Gigoux  
Gérard Giguère  
Manon Giguère  
Raymonde Giguère

Dre Christina Kempf  
Dr Richard Kennedy  
George Kingbury  
Joseph Kovacic  
Marie-Jo Labbe  
Eliane Laberge  
Francine Laberge  
Jean-Guy Laberge  
Raymonde Laberge  
Thérèse Laberge  
Yves Laberge  
Louise Labrecque  
Ross Lacey  
Marc Lachance  
Helen Lacy  
Jean-Marc Ladouceur  
Alain Laferrière  
Gilles Laferrière  
Pierrette Lafèche  
Isabelle Lafleur  
Martin Lafleur  
Denise Lafontaine  
Gisèle Lafontaine  
Manon Lafontaine  
Thérèse Lafontaine  
Marcel Laforce  
Cécile Laforest  
Ginette Laframboise  
Jean Laframboise  
René Laframboise  
Michel Lalonde  
Daniel Lalonde  
Diane Lalonde  
Monique Lalonde  
Thérèse Lalonde  
Rachel Lalonde Bédard  
Thérèse Lalonde Bourbonnais  
Pauline Lalonde-Sauvé  
Bao Lam  
Pierre Lamarche  
Dr Guy Lanctôt  
Linda Landry  
Serge Landry  
Jocelyne Langevin  
Marie-Andrée Langlois  
André Laniel  
Michel Laniel  
Gisèle Laporé Dupuis  
Lucienne Lapierre  
François Laplante  
Aline Laplante Cuillierier  
Denis Lapointe  
Jacques Lapointe  
Francine Laporte  
Johanne Laporte  
Paul-E Larivière  
Raymond Laroche  
Jacques Larocque  
Maurice Larocque  
Pierre Larouche  
Carole Latour  
Diane Latour  
Huguette Latour  
Nicole Latour  
Denise Latreille  
Roland Latreille  
Yvon Latreille

Emery Latulipe  
Michel Laurendeau  
Roger Laurin  
Gilles Lauzon  
Louis Lavallée  
Steve Laviolette  
Laurette Lavoie  
Paul Lavoie  
Dr Mal Lawane  
Marie-Ève Lazure  
Danny Leahy  
James R. Leahy  
Pierrette Lebeau  
Jean-Charles Lebeuf  
Alain Leblanc  
Fernand Leblanc  
Gérard Leblanc  
Guy Leblanc  
Johanne Leblanc  
Yvon Leblanc  
Yvonne Leblanc  
Ginette Leblanc Dancause  
William Leboeuf  
Lucienne Leboeuf Lyrette  
Georgette Leboeuf Pagé  
Jeannine Leboeuf Poirier  
Député, Guy Leclair  
Laurette Leclerc  
Jocelyn Lecompte  
Lucie Lecompte  
Mona Lecompte  
Pierre Lecompte  
Rolland Lecompte  
Serge Lecompte  
Jacques Ledoux  
Robert Ledoux  
Barbara & Roland Leduc  
Christian Leduc  
Dr Christian Leduc  
Georges Leduc  
Izraël Leduc  
Jean-Denis Leduc  
Jean-Jacques Leduc  
Louise Leduc  
Michel Leduc  
Philippe Leduc  
Yvan Leduc  
Monique Leduc Massé  
Colette Lefebvre  
Gloria Lefebvre  
Guy Lefebvre  
Michel Lefebvre  
Nicole Lefebvre  
Raymond Lefebvre  
Richard Lefebvre  
Guy Legault  
Isabelle Legault  
Jacques Legault  
Laurette Legault  
Lysanne & Alain Legault  
Marie Legault  
Michel Legault  
Albert Léger  
Cécilia Léger  
Jacques Léger  
Judith Léger  
Louis Léger  
Diane Legrand

Karine Legris  
Claude Leguerrier  
Claudette Lemelin  
Dr François Lemieux  
Martine Lemire  
Lise Lemoine  
Dre Julie Léonard  
Daniel Lepage  
Diane Lepage  
Jean-Claude Lepage  
André Leroux  
Christine Leroux  
Denis Leroux  
Dre Maude Leroux  
Gérald Leroux  
J.V. Laurent Leroux  
Jean-Paul Leroux  
Jérôme Leroux  
Patrick Leroux  
Robert Leroux  
Pauline Leroux Lazure  
Gaétan Lessard  
Claudette R. Levac  
Normand Levac  
Thérèse Levac  
Louise Levasseur  
Léopold Lévesque  
Lucie Lévesque  
Murielle Lévesque  
Alain Loïselle  
Henri Loïselle  
Maria Loïselle  
Nancy Loïselle  
Pierre Loïselle  
Serge Loïselle  
Michel Longtin  
Hugues Longuepee  
Patricia Lorena Sanchez  
Gérard Lortie  
Robert Lortie  
Jean-François Lupien  
Dr Richard Lussier  
Ghislain Lussier  
Richard Lussier  
Serge Lussier  
Victoria Lussier Lucyk  
Douglas Macdonald  
Denis Maheu  
Ginette Maheu  
Richard Maheu  
Fernande & Jean-Paul Mainville  
Laurent Mainville  
Lise Mainville  
Jean-Luc Major  
Emilia Mallet  
Raouf Mallouh  
Geneviève B. Malo  
Rachel Manseau  
Karel Marchand  
Jean Raymond Marcoux  
Pierre Marin  
Aline Marleau  
Jean-Marc Marleau  
Jeanne Marleau  
Normand Marleau  
Sylvain Marleau  
Nicole Marleau Smith

Carolyn Marlin  
Gilles Marois  
André Martel  
Dr Brent Martel  
Richard Martel  
Benoît Martin  
Denis Martin  
Normand Martin  
Steve Martin  
Michel Martinez  
Adélar Mathieu  
Michel Mathieu  
Dominic Mayer  
Robert Mc Cartney  
Louise Mc Cuaig  
Jacques Mc Sween  
Marie-Ève Mc Sween  
Eva Mcallister  
James McCourt  
Ronald McRobie  
André McSween  
Denise McSween  
Jacques McSween  
Guy Ménard  
Michel Ménard  
Jean L. Mercier  
Anne-Marie Merckel  
Francine Messier  
Edgar Methot  
Michel Méthot  
Serge Méthot  
Paulette Métras  
Claude Meunier  
Rita Meury  
André Miron  
Dr André Monette  
Dre Karine Mongrain  
Gilles Monnière  
Lise Montcalm  
Roch Montcalm  
Léo Montpetit  
Maurice Montpetit  
Benoît Morand  
Pierre Moreau  
André Morin  
Dre Mireille Morin  
Jean-Guy Morin  
Jacinthe Morrisseau  
Fritz Muller  
Chantal Myre  
Jacques Nadeau  
François Nault  
Jacques Normand  
Jérôme Normandeau  
Normand O'Brien  
Daniel Olivier  
Sylvia Ollson  
Roland Oorlynck  
Serge Ostiguy  
Dre Lydia Ouadi  
Lydia Ouadi  
Diane Ouellet  
Roger Ouellette

Christine Ouimet  
Denise Ouimet  
Lawrence Ouimet  
Émile Page  
Colette Pagé  
Johanne Paiement  
Louise Paiement  
Marielle Paiement  
Rachel Paiement  
Claude Painchaud  
Maurice Panchyshyn  
Jean-François Paquette  
Michel Paquette  
Yvon Paquette  
Dr Michel Paquin  
Guylaine Paré  
Benoît Parent  
Charles E. Parent  
Denis Parent  
Élis Parent  
Huguette Parent  
Marcel Parent  
Rita & Bernard Parent  
Claire L. Parisien  
Jean-Maurice Parisien  
Louis Parson  
Paul Patenaude  
Dre Jocelyne Paulin  
François Paulin  
Thérèse Payant  
Nancy Peddie  
Dr Bonavent Pek  
Maria & Vladimir Perez-Kukovika  
Éric Perras  
Raymond Perras  
Jean-Pierre Perrault  
Marie-Paule Perreault  
Claude Perron  
Odette Perron  
Marc-André Philie  
Patrick Philie  
Claire Picard  
Claude Piché  
Geneviève Piché  
Christiane Pilon  
Claude Pilon  
Dominique Pilon  
Isabelle Pilon  
Jacqueline Pilon  
Jean-Bernard Pilon  
Jean-Guy Pilon  
Lise Pilon  
Réjean Pilon  
Yves Pilon  
Michel Pintal  
Abdul Pirani  
Dre Marie-Hélène Plante  
Marie-Hélène Plante  
Denise Plourde  
Alain Poirier  
Alexandre Poirier  
André Poirier  
Benoît Poirier  
Catherine Poirier  
Denis Poirier  
Dre Denise Poirier

Florio Poirier  
Jacques Poirier  
Léo-Guy Poirier  
Marie-Christine Poirier  
Michel Poirier  
Noël Poirier  
Pierre-Luc Poirier  
Liette Poirier Cardinal  
Liette Poirier Paré  
Aline Poissant  
Hormidas Pothier  
Claude Potvin  
Denis Potvin  
Paul Poudrier  
Léon-Paul Poulin  
Gilles Pouliot  
Robert Poupert  
Nicole Prégent  
Aldéo Primeau  
Gérard Primeau  
Paul-André Primeau  
Réal Primeau  
Victoria Primeau  
Jean Proulx  
Réal Proulx  
Jeannine Provost  
Jean-Yves Provost  
Serge Prud'Homme  
Députée, Anne Minh-Thu Quach  
Lam Quach  
Guy Quesnel  
Rémi Quesnel  
Suzanne Quesnel  
Christian Quirion  
Johanne Racicot  
Gérard Racine  
Jean Ranger  
Joseph Ranger  
Lionel Ravary  
Dre Margaret Raymond  
Henri Raymond  
Nicole Raymond  
Fridolin Reichherzer  
Jean Reid  
Yves Renaud  
Dre Rebecca Rezonzew  
Robert Rhéaume  
Dr Bernard Jr Richard  
Dre Johanne Richard  
Roger Richer  
Marie Riendeau  
Dominique Rigaux  
Réjean Rinfret  
Serge Rioux  
Suzanne Rivest  
Jean Robert Roy  
André Robichaud  
Roger Robidoux  
Pierre Robillard  
Raymond Robillard  
Claudette Robitaille  
Diane Robitaille  
Clermont Rodrigue  
Ernest Rollin  
Dre Nancy Rondeau  
Bianca Rossignol

Claude Rossignol  
Micheline Roy  
Pierre Roy  
Robert Roy  
Ronaldo Roy  
Lise Roy Campbell  
Bernard Royal  
Huguette & Gilles Rozon  
Jacques Sabetta  
Diane & Serge Sabourin  
Philippe Sabourin  
Pauline Sabourin-Lafranchise  
Lise Sambault  
Yves Sambeau  
Fernand Samson  
Bernadette Sanchez-Crozier  
André Sauvé  
Carmen Sauvé  
Dr Frédéric Sauvé  
Jean-Marc Sauvé  
Jean-Yves Sauvé  
Marcel Sauvé  
Philippe Sauvé  
Rachel Sauvé  
Rémi Sauvé  
Robert Sauvé  
Marie-Claire Sauvé Levac  
Jeanne Sauvé Primeau  
Raynald Savage  
Sébastien Savage  
Nathalie Savard  
Gilles Schmidt  
John Schulman  
André Séguin  
Carmen Séguin  
Diane Séguin  
Gérald Séguin  
Gérard Séguin  
Lucette Shannon  
Margaret Shutler  
Norma Simard  
Jocelyne Simoneau  
Balvinder Singh  
Claudette Sirois  
Pauline L. Smith  
Sharon Smith  
Suzanne Smith  
Chhoan Sokchiveneath  
Dre Florina Son  
Phyllis & John Spriggs  
Sharon Stamper  
Carmen Starnino  
Vivian St-Denis  
Jean-Louis St-Germain  
Régine St-Germain Mathieu  
Ghislain St-Laurent  
Hélène St-Onge  
Jean St-Onge  
Michel St-Onge  
Réal St-Onge  
Rosaire St-Onge  
Maryse St-Pierre  
Irène St-Pierre Jolin

Peter Sturkenboom  
Suzanne Surprenant  
Dr Richard Swieca  
Dr Gabriel Szabo  
Dr Majd Tahan  
Armand Taillefer  
Denise Taillefer  
Michel Taillefer  
Dr Michel Talbot  
Dre Karina Tanghe  
Nicole Tanguay  
Thomas Taylor  
Bibianne Tessier  
Pierre Tessier  
Hélène Teste  
Lucette Tétreault  
Richard Tétreault  
Danny Théorêt  
Fernand Théorêt  
Léonide Théorêt  
Raynald Théorêt  
Lizette Thériault

André Thibault  
Lucie Thibault  
Danielle Thibert  
Huguette Thibert  
Huguette & Roland Thomas  
Angèle Thompson  
Dr Quoc Tuan Ton-That  
Claire Touchette  
Claude Tousignant  
Claude Toussaint  
Dr Paul T.S. Tran  
Diane Tremblay  
Gaétane Tremblay  
Julie Tremblay  
Nathalie Tremblay  
Ronnie Tremblay  
Béatrice Tremblay-Sauvé  
Aurèle Trépanier  
Carole Trépanier  
John Troli  
Thérèse Trottier  
Paul Trudel

Peter Truksa  
Thi Ngoc Nga Truong  
Dre Elizabeth Turcotte  
Elise Turmel  
Lucie Vachon  
Robert Vachon  
Rodolphe Vachon  
Claudette Vaillancourt  
Albert Vallée  
Gilles Vallée  
Michel Vallée  
John Vander-Heyden  
Lucienne Vary  
Dominique Verner  
Claude Vernier  
Kimberly Véronneau  
Pierrette Vervais  
Louise Verville  
André Viau  
Lucien Viau  
Rolande Viau  
Rita Viau Lemieux

Dre Marija Vidovic  
Dr Patrice Vigeant  
Marie-Andrée Villeneuve  
Benoît Vincent  
Dr Matthieu Vincent  
Gérard Vincent  
Ghislaine Vincent  
Simone Vincent  
Claude Vinet  
Daniel Vinet  
Michel Vinet  
Glenna Vipond  
Murray Wallace  
Christiane & Denis Walters  
Ken Webber  
Randy White  
Monique & Denis Wilcott Drouin  
Claude Yelle  
Herman Zijp  
Danielle Zuffelato

# Merci !

*Nous nous excusons pour toute erreur ou omission  
qui pourrait s'être glissée dans cette liste.*